



**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF  
NOEL CUSCHIERI**

Seduta tat-30 ta' Marzu, 2011

Citazzjoni Numru. 191/2008

**A B  
vs  
Q R S**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors guramentat li permezz tieghu l-attrici ppremettiet: li l-partijiet izzewwgu fis-7 ta' Gunju 2003 fis-Saveway International Christian Ministry, l-Imriehel; li minn dan iz-zwieg ma twieldux tfal; li l-kunsens tal-partijiet kien vizzjat fit-termini ta' l-artikolu 19[1][d] tal-Kap.255 tal-Ligijiet ta' Malta; li l-kunsens tal-partijiet inkiseb bl-eskluzjoni pozittiva taz-zwieg innifsu jew ta' xi wiehed jew aktar ta' l-elementi essenziali tal-hajja mizzewwga kif kontemplat fl-artikolu 19[1][f] tal-Kap.255; li ghalhekk iz-zwieg huwa null fil-ligi; ghalhekk l-attrici qed titlob li din il-Qorti [1] tiddikjara null u bla effett fil-ligi z-zwieg kontrattat bejn il-kontendenti fis-7 ta' Gunju 2003, u

tordna r-registrazzjoni relattiva fuq l-att taz-zwieg; bl-ispejjez;

Rat ir-risposta guramentata li permezz tieghu l-konvenut eccepixxa [1] li “it-talbiet għandhom jigu michuda, stante li r-ragunijiet ta’ nullita’ taz-zwieg migjuba mill-attrici jeskludu lil xulxin, u għalhekk ma jistghux jigu nvokati flimkien.”; [2] li kemm-il darba it-talba għan-nullita’ tigi milqughha, ir-ragunijiet għal tali dikjarazzjoni ta’ nullita’ huma mputabbi lir-rikorrenti;

Rat l-atti kollha tal-kawza, inkluzi l-affidavits prezentati;

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Ikkunsidrat;

## **L-Azzjoni**

Illi permezz ta’ l-azzjoni odjerna l-attrici qeda titlob minn din il-Qorti dikjarazzjoni gudizzjali fis-sens li z-zwieg tagħha kuntrattat mal-konvenut fis-7 ta’ Gunju 2003 huwa null fil-ligi, peress li l-kunsens matrimonjali tal-partijiet kien vizzjat fit-termini tal-paragrafi [d][f] tal-kap.255.

Illi preliminarjament il-konvenut qed jecepixxi l-irritwalita’ tal-proceduri odjerni stante li l-kawzalijiet indikati mill-attrici bhala ragunijiet għat-talba tagħha jeskludu lil xulxin.

### *Eccezzjoni Preliminari*

Illi l-konvenut qed jecepixxi li l-azzjoni ta’ l-attrici kif proposta ma tistax treggi peress li l-kawzali ta’ nuqqas ta’diskrezzjoni ta’ għidu bhala raguni ghall-annullament taz-zwieg ma tistax tikkożisti bhala kawzali ma’ dik tas-simulazzjoni, għax wahda toqtol lill-ohra.

Illi in propozitu jinsab ritenut fil-gurisprudenza nostrana<sup>1</sup> li il-kawzali tad-difett serju ta’ diskrezzjoni kontemplata fil-paru. [d] hija inkompatibbi mal-kawzali tas-simulazzjoni

---

<sup>1</sup> Ara per ezempju, *App.C. Mizzi vs Mizzi 15.11.2005; App.C.Azzopardi vs Azzopardi 5.11.2005; App.C Aqueros vs Aqueros 30.07.2010*

kontemplata fil-para.[f] ghax wahda proprjament teskludi lill-ohra. Biex ikun hemm in-nuqqas jew difett serju ta' diskrezzjoni ta' gudizzju ... irid ikun hemm I-inkapacita' psikika jew kostituzzjonali [mhux necessarjament anomalija psikologika fis-sens mediku/psikjatriku] li wiehed jaghraf u jirrifletti jew li jiddecidi liberament [jigifieri minghajr impulsi interni li jkunu nehhewlu I-liberta' ta' I-ghazla] fuq I-oggett tal-kunsens matrimonjali. Fis-simulazzjoni invece, peress li din tirrikjedi I-eskluzjoni b'att posittiv tal-volonta' dirett proprju fir-rigward taz-zwieg innifsu jew element/i essenziali tal-hajja matrimonjali, tippostula I-kapacita' li wiehed jaghraf u jirrifletti u li jiddecidi liberament, u proprju ghax ikun hemm din il-kapacita' wiehed jagħzel li jagħmel I-eskuzzjoni posittiva fuq riferita.

Il-Qorti tosserva li fil-kaz odjern ma saritx korrezzjoni fir-rikors guramentat in propozitu għal din I-eccezzjoni, u dawn iz-zewg kawzali baqghu jidhru bhala li huma ndikati kumuluttivament.

Dan premess u kkunsidrat il-Qorti hija tal-fehma li I-eccezzjoni preliminari tal-konvenut hija fondata fil-fatt u fid-dritt u għandha tigi milquġha.

### **Decide**

Għal dawn il-motivi tiddecidi billi tilqa' I-ewwel eccezzjoni tal-konvenut, u tillibera lill-istess mill-osservanza tal-gudizzju.

Spejjeż a kariku ta' I-attrici.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----